

开始面向法人提供碳补偿业务（2009年5月29日）

伊藤忠商事株式会社与 Recycle One 株式会社（东京都涩谷区、代表取缔役社长 木南阳介，以下称“Recycle One”）开始向伊藤忠集团各公司以及其客户提供特殊化的碳补偿服务。

伊藤忠支持和推进，充分利用伊藤忠商事的排出权供应能力与 Recycle One 的碳补偿引进技术，向伊藤忠集团各公司及客户快速引进信赖感高，并且具有高效的碳补偿服务。

【 信赖感高的碳补偿服务 】

本业务的目的是利用排出权创造新的商业机会，通过伊藤忠集团对社会所负的责任，对社会提出向具有环境意识的生活方式转变的方案。本服务通过使用者的选择，可以为日本政府达成在京都议定书上制定的目标作出贡献。使用者为了确实补偿排出的温室气体，根据京都协定书的规定，通过国际联合会取得认证的开发清洁机械装置 CDM 的排出权（CER）由伊藤忠商事提供，Recycle One 进行相关手续办理，以这种方式提供碳补偿服务。在开始提供本服务时，为了迅速贯彻支持使用方各公司引进碳补偿服务，充分利用两家公司的强项构筑提供碳补偿服务体制。

【 提供一站式服务 】

为了给使用者提供信赖感高的碳补偿服务，从排出权的供应到碳补偿的企划和支持引进、引进后的排出权管理业务，采用一站式提供与碳补偿有关的全程服务。伊藤忠商事和碳补偿服务供应商世界最大型英国 Carbon Neutral 公司的日本代理店，与 Recycle One 合作提供一站式服务。Recycle One 主要负责提供碳补偿业务（初期引进咨询公司、排出权的无效化、引进后的管理），伊藤忠商事负责确保提供使用于碳补偿的排出权。

【 集团整体构架 】

在伊藤忠商事公司内部横向推进使用碳补偿商品的开发与提供服务。今后，随着面向包括伊藤忠集团各公司及客户在内的伊藤忠集团供应链展开碳补偿服务，期待有关碳补偿的业务更加活跃起来。伊藤忠更进一步推进使用碳补偿的商品、面向消费者阶层提供服务，提议向具有环境意识的生活方式转换。

■有关 Carbon Offset

努力消减自然排出温室气体的同时，有关消减困难的部分，通过购买排出权在资金方面支持在其他场所的温室气体吸收、消减项目，补偿全部或一部分。已在以英国及各欧洲国家为中心展开实施，我国也从去年开始实行，已经开展 400 件。（到 2009 年 3 月为止）。

■Recycle One 株式会社 企业信息

是一家环境相关的咨询公司成立于 2000 年。2008 年起与英国的 Carbon Neutral 公司合作，开始碳补偿（Carbon Offset）业务。也参与到碳补偿的安全供应制度，充分利用在国内较高水平的信赖感与企划能力，现在，作为日本屈指可数的碳补偿供应商，以大企业为中心开展了很多业务。

※注）英国 Carbon Neutral 公司（The Carbon Neutral Company）

1997 年在英国，展开世界上第一个提供面向个人的碳补偿业务。到目前为止已对 1,000 家以上的公司进行碳补偿业务，是世界上最大的碳补偿供应商。